Schaltverstärker Feldstromkreis Ex i 9270/11-17-15s Art. Nr. 261410





- Platzersparnis durch schmale Bauform 12,5 mm breit
- Einsetzbar bis SIL 2 (IEC/EN 61508)
- Abschaltbare Drahtbruch- und Kurzschlussüberwachung, mit Meldung

## WebCode 9270A





Die Ex i-Schaltverstärker der Reihe 9270 dienen zum Betrieb von Kontakten, NAMUR-Initiatoren oder Optokopplern. Die Signale werden mittels Relaisausgang oder elektronischem Ausgang zur Steuerungsebene übertragen. Der eigensichere Digitaleingang ist galvanisch von Ausgang und Hilfsenergie getrennt.

#### **Technische Daten**

Explosionsschutz		
Einsatzbereich (Zonen)	2	
Ex Schnittstelle Zone	0	
	1	
	2	
	20	
	21 22	
IECEx Bescheinigung Gas	IECEx IBE 17.0043 X	
IECEx Gasexplosionsschutz	Ex ec nC [ia Ga] IIC T4 Gc	
· <del></del>	IECEx IBE 17.0043 X	
IECEx Bescheinigung Staub		
IECEx Staubexplosionsschutz	[Ex ia Da] IIIC	
IECEx Bescheinigung Schlagwetter- schutz	IECEx IBE 17.0043 X	
IECEx Schlagwetterschutz	[Ex ia Ma] I	
ATEX Bescheinigung Gas	IBExU17ATEX1151 X	
ATEX Gasexplosionsschutz		
ATEX Bescheinigung Staub	IBExU17ATEX1151 X	
ATEX Staubexplosionsschutz		
ATEX Bescheinigung Schlagwetterschutz	IBExU17ATEX1151 X	
ATEX Schlagwetterschutz		
ATEX Schlagwetterschutz 2	€ I (M1) I	
Bescheinigung cULus	E81680	
Kennzeichnung cULus	Class I, Div. 2, Groups A,B,C,D;	
	Class I, Zone 2, AEx/Ex nA nC Group IIC	
	AIS Class I,II,III, Div. 1, Groups A,B,C,D,E,F,G;	
	Class I, Zone 0, [AEx ia]/[Ex ia] IIC	
	T4 any mounting pos. Ta = 60°C	
	See Doc. 9270 6 031 001 3	

# Schaltverstärker Feldstromkreis Ex i



9270/11-17-15s Art. Nr. 261410

Explosionsschutz	
Bescheinigungen	ATEX (IBE), IECEx (IBE), Indien (PESO), Kanada / USA (UL), Korea (KTL), SIL (exida)
Schiffszulassung	DNV
Sicherheitstechnische Daten	
Maximale Spannung U <sub>o</sub>	9,6 V
Maximaler Strom I <sub>o</sub>	10 mA
Maximale Leistung P <sub>o</sub>	25 mW
Max. zulässige äußere Kapazität C <sub>o</sub> für IIC	3,6 µF
Max. zulässige äußere Kapazität C <sub>o</sub> für IIB	26 μF
Max. zulässige äußere Kapazität C₀ für IIA	210 μF
Max. zulässige äußere Kapazität C <sub>o</sub> für I	210 μF
Max. zulässige äußere Induktivität L <sub>o</sub> für IIC	300 mH
Max. zulässige äußere Induktivität L <sub>o</sub> für IIB	1000 mH
Max. zulässige äußere Induktivität L <sub>o</sub> für IIA	1000 mH
Max. zulässige äußere Induktivität L <sub>o</sub> für I	1000 mH
Innere Kapazität C <sub>i</sub>	11 nF
Innere Induktivität L <sub>i</sub>	vernachlässigbar
Sicherheitstechnische Spannung max.	253 V AC
Funktionale Sicherheit	
SIL	2
HFT	0
SFF	67%
Lambda SD	6 FIT
Lambda SU	210 FIT
Lambda DD	7 FIT
Lambda DU	110 FIT
PFD <sub>avg</sub> bei T <sub>proof</sub> 1 Jahr	6,97E-04
Elektrische Daten	
Anzahl der Kanäle	1
LFD-Relais	via 9193/21-11-11 / opt. out 2
Hilfsenergie	
Hilfsenergie	24 V DC
Hilfsenergie Spannungsbereich	19,2 30 V
Nennstrom	30 mA
Leistungsaufnahme	0,95 W
Max. Verlustleistung	0,95 W
Verpolschutz	ja
Unterspannungsüberwachung	Nein
Betriebsanzeige	LED grün "PWR"
Galvanische Trennung	
Prüfspannung gem. Norm	IEC EN 60079-11

# Schaltverstärker Feldstromkreis Ex i



9270/11-17-15s Art. Nr. 261410

Galvanische Trennung	
Ex i Eingang zu Ausgang	375 V AC Scheitelwert
Ex i Eingang zu Hilfsenergie	375 V AC Scheitelwert
Ex i Eingang zu Fehlermeldekontakt	375 V AC Scheitelwert
Prüfspannung gem. Norm	EN 61010 / EN 50178
Ausgang zu Hilfsenergie	300 V <sub>eff</sub>
Ausgang zu Ausgang	300 V <sub>eff</sub>
Fehlermeldekontakt zu Hilfsenergie	300 V <sub>eff</sub>
Fehlermeldekontakt zu Ausgang	300 V <sub>eff</sub>
Eingang	<del></del>
Eingangssignal	gem. EN 60947-5-6 (NAMUR)
Eingangsstrom für EIN	≥ 2,1 mA
Eingangsstrom für AUS	≤ 1,2 mA
Hysterese	ca. 0,2 mA
Eingang Innenwiderstand R	1000 Ω
Eingang Leerlaufspannung U <sub>a</sub>	8 V
Kurzschlussstrom	ca. 8 mA
Ausgang	
Ausgang pro Kanal	2 Schließer
Ausgang	Schließer - Relais
Ausgang min. Belastung	5 V / 10 mA
Ausgang max. Belastung DC	30 V / 2 A
Ausgang max. Belastung AC	250 V / 2 A
Ausgang Schaltleistung	500 VA
Elektrische Lebensdauer Hinweis	Ohmsche Last
Ausgang Mechanische Lebensdauer	1 x 10 <sup>7</sup> Schaltspiele
Ausgang Schaltfrequenz	20 Hz
Schaltverzögerung EIN/AUS	6,5 ms
Schaltverzögerung AUS/EIN	7 ms
Einstellung Schalter Invertierung	aktiviert / deaktiviert
Anzeige Schaltzustand	LED gelb "OUT"
Einstellung Schalter Leitungsfehler	aktiviert / deaktiviert
Anzeige Leitungsfehler	LED rot "LF"
Fehlererkennung Drahtbruch	I <sub>E</sub> < 0,05 0,35 mA
Fehlererkennung Kurzschluss	RE < 100 360 Ω
Umgebungsbedingungen	
Umgebungstemperatur	-20 °C +60 °C
Umgebungstemperatur	-4 °F +158 °F
Lagertemperatur	-40 °C +80 °C
Lagertemperatur	-40 °F +176 °F
Maximale relative Feuchte	10 95 %
Verwendung in Höhe	< 2000 m
Elektromagnetische Verträglichkeit	EN 61326-1 Einsatz im industriellen Bereich Störfestigkeit nach EN 61000-6-2 Störabstrahlung nach EN 61000-6-4

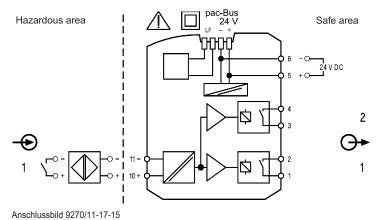
## Schaltverstärker Feldstromkreis Ex i





Mechanische Daten	
Schutzart (IP)	IP30
Schutzart (IP) Klemmen	IP20
Brandfestigkeit (UL 94)	V0
Gehäusematerial	Polyamid
Rastermaß	12,5 mm
Breite	12,5 mm
Breite Zoll	0,49 in
Höhe	114,5 mm
Höhe Zoll	4,51 in
Länge	112,5 mm
Länge Zoll	4,43 in
Gewicht	0,165 kg
Gewicht	0,36 lb
Montage / Installation	
Montageart	DIN-Schiene NS35/15, NS35/7,5
Einbaulage	beliebig
Anschlussart	Schraubklemme
Leiterquerschnitt starr min.	0,2 mm <sup>2</sup>
Leiterquerschnitt starr max.	2,5 mm²
Leiterquerschnitt flexibel min.	0,2 mm²
Leiterquerschnitt flexibel max.	2,5 mm²
Anschlussquerschnitt AWG	24 – 14

#### Technische Zeichnung – Änderungen vorbehalten



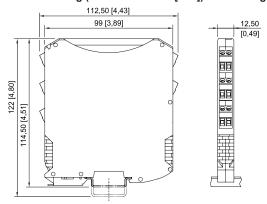
# Schaltverstärker

## Feldstromkreis Ex i





### Maßzeichnung (alle Maße in mm [Zoll]) – Änderungen vorbehalten



ISpac Reihen 9260, 9265, 9270, 9275, 9276, 9282 mit Schraubklemme

### Zubehör

Widerstandskoppel	glied	Art. Nr.
10K 1K 0+	Zusätzliche Beschaltung von Kontakten auch im Ex-Bereich, um Kurzschluss- und Drahtbrucherkennung zu ermöglichen	105944

Änderungen der technischen Daten, Maße, Gewichte, Konstruktionen und der Liefermöglichkeiten bleiben vorbehalten. Die Abbildungen sind unverbindlich.